



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion

# Bom acompanhamento antes da escola, boa preparação para a escola

Folha de informação para os pais

Portugiesisch  
Português

## **Estimados pais**

Vocês gostariam que a vossa criança se desenvolva saudavelmente e tenha sucesso na vida. Para o futuro sucesso escolar são, logo à partida, decisivos os primeiros anos de vida. Para além do vosso amor e carinho, a criança precisa, desde muito cedo, do contacto com outras crianças, um ambiente estimulante e a oportunidade de aprender alemão. Grupos de brincar, creches e famílias do dia oferecem à vossa criança todas essas coisas e permitem-vos ir trabalhar sem ficarem preocupados com a criança.

### **O que são grupos de brincar (Spielgruppe) e o que proporcionam?**

Num grupo de brincar há entre 8 até 10 crianças dos 3 anos de idade até à entrada para o jardim de infância. Esse grupo ocorre várias vezes por semana, durante 2 ou 3 horas, e é gerido de forma profissional. Os custos são suportados pelos pais.

### **O que são creches (Kinderkrippe) e o que proporcionam?**

Na creche, há pessoas profissionalizadas com formação pedagógica que se ocupam de crianças a partir dos dois meses de idade até à entrada no jardim de infância. As crianças podem frequentar o jardim de infância ½ dia até 5 dias por semana e ficam num grupo com mais ou menos outras 10 crianças. No caso de vocês trabalharem, a vossa criança ficará bem cuidada numa creche e é apoiada no seu desenvolvimento. Muitas freguesias suportam uma parte dos custos.

### **O que são famílias do dia (Tagesfamilie) e o que proporcionam?**

Numa família do dia a criança é cuidada como se estivesse em vossa casa e, para além disso, a maior parte das vezes, ainda tem outras/os irmãos/ãos do dia para brincar. Vocês e a família do dia combinam o horário para o acolhimento e os cuidados da criança, de acordo com as vossas necessidades. Na maior parte dos casos, a mãe do dia não tem nenhuma formação pedagógica, mas está sujeita a supervisão por autoridades competentes. Algumas freguesias participam nos custos.

No site [www.lotse.zh.ch](http://www.lotse.zh.ch) existem outras informações e sugestões sobre o modo como se pode encontrar um lugar livre. Famílias do dia estão disponíveis em [www.vzt.ch/mitglieder](http://www.vzt.ch/mitglieder).

**© Amt für Jugend und Berufsberatung | Volksschulamt**

Gut betreut vor der Schule, gut vorbereitet für die Schule:

Informationsblatt für Eltern, 07/2015